

Изменение, внесено от Парламента
Луи Мишел и други

154

Предавка
Юлиу Винклер

A8-0141/2015

Система на Съюза за самостоятелно сертифициране на отговорни вносители на калай, волфрам и тантал, на рудите на тези метали и на злато с произход от засегнати от конфликти и високорискови зони в рамките на надлежната проверка на веригата на доставки
(COM(2014) 0111 – C7-0092/2014 – 2014/0059(COD))

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. С **настоящият** регламент се определят задълженията за надлежна проверка на веригата на доставки на **вносителите** от Съюза, които **изберат да бъдат самостоятелно сертифицирани като отговорни вносители** на полезни изкопаеми или метали, **съдържащи или състоящи се от калай, тантал, волфрам и злато, както е посочено в приложение I.**

Изменение, внесено от Парламента

2. С **настоящия** регламент се определят задълженията за надлежна проверка на веригата на доставки на **всички вносители** от Съюза, които **доставят полезни изкопаеми и метали, попадащи в обхвата на настоящия регламент и в съответствие с Насоките на ОИСП по надлежната проверка. Целта на Насоките е да се гарантира прозрачност и проследимост на практиките на снабдяване на вносителите при снабдяване в засегнати от конфликт или високорискови зони, за да се сведат до минимум или да се предотвратят тежки конфликти и нарушения на правата на човека чрез ограничаване на възможностите на въоръжените групировки и силите за сигурност, както са определени в приложение II към Насоките на ОИСП по надлежната проверка, да търгуват с тези полезни изкопаеми или метали.**

Or. fr

18.5.2015

A8-0141/155

Изменение, внесено от Парламента 155
Луи Мишел и други

Предавка
Юлиу Винклер

A8-0141/2015

Система на Съюза за самостоятелно сертифициране на отговорни вносители на калай, волфрам и тантал, на рудите на тези метали и на злато с произход от засегнати от конфликти и високорискови зони в рамките на надлежната проверка на веригата на доставки

(COM(2014) 0111 – C7-0092/2014 – 2014/0059(COD))

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение, внесено от Парламента

2а. Дружествата надолу по веригата на доставки трябва, в съответствие с настоящия регламент и Насоките на ОИСР, да вземат всички разумни мерки за идентифицирането и разглеждането на рисковете в тяхната верига на доставки на полезни изкопаеми и метали, попадащи в обхвата на настоящия регламент. В този контекст те имат задължението да информират относно своите практики за надеждна проверка за отговорно снабдяване.

Or. fr